

"RELIGION ET PATRIE"

LE CANADA JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne... 0.10
Tous les jours... 0.05
Trois fois par semaine... 0.01
Une fois la semaine... 0.01

Avis de Naissance, Mariage ou Décès... 0.50
Pour les annonces à long terme conditions spéciales.

ABONNEMENT
Par année... \$3.00
Pour six mois... 1.50
Pour quatre mois... 1.00
Edition Hebdomadaire
Pour l'année... \$1.00
Payable d'avance.

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

STANISLAS DRAPEAU, Administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 8 Mai 1885
REVENUS ET DEPENSES

Le parti gris-rouge continue à s'inquiéter de la situation financière du pays. Il n'a pu encore, en effet, se faire à l'idée qu'il soit possible pour un gouvernement de passer à l'administration des affaires sans créer des ruines et des déficits. Il revient donc obstinément à la rescousse, dans l'espoir qu'un jour ou l'autre ses prévisions se réaliseront.

Heureusement pour le bien général, les événements semblent vouloir démentir jusqu'au bout les théories économicques de nos adversaires; et aujourd'hui, au lendemain d'une crise qui a fortement affecté tout le pays, nous nous trouvons dans une position relativement prospère et il nous est loisible de constater un surplus considérable des revenus sur les dépenses.

A la Chambre des Communes, hier, le ministre des Douanes a fourni à sir Richard Carwright les chiffres suivants qui ne manquent pas d'intérêt. Les revenus pour le mois d'avril dernier ont été de \$2,468,213.88 et les dépenses se sont élevées à \$2,161,965, soit un surplus de \$306,248.88 au chapitre des recettes. Le revenu total des dix mois de l'exercice financier 1884-85 expirés le 31 avril dernier se chiffre à \$25,713,293.02 et les dépenses, durant la même période, sont estimées à \$24,687,018.72, ce qui donne un surplus total de \$1,030,274.39.

Si, maintenant on rapproche les revenus d'avril 1884 et 1885, on constate une reprise signalée des affaires; mais, que l'on en juge plutôt par l'état comparatif ci après:
Avril 1885. Avril 1884
Douanes... \$ 1,459,146.09 \$ 1,323,148.18
Accises... 525,498.64 383,061.76
Bureaux de poste... 185,555.77 177,003.91
Travaux publics... 242,475.31 225,334.12
Divers... 52,538.37 35,458.15
Revenu, 31 mars... \$23,249,079.13 \$23,455,220.95
Revenu, 10 mois... \$25,713,293.02 \$25,602,257.57

Soit, pour avril 1885, une augmentation de \$321,177.26 sur le même mois de l'année précédente, et pour une période de dix mois un accroissement de \$115,036.44 en faveur de 1885 contre 1884.

AU PARLEMENT

Les dames et messieurs suivants ont été invités à dîner à Rideau Hall, le mercredi, 6 courant: L'honorable M. et madame Caron, M. Hector Cameron, M. P., Dr J. M. Dawson, M. Alphonse Gérard, Son Honneur le maire et madame McDougall, M. et madame H. F. O. Pelletier, M. A. Robertson, M. P., l'honorable A. W. et madame Scott, madame C. Stuart, le Juge et madame Taschereau.

Il n'y a pas encore de nouvelles officielles relativement à la bataille de samedi entre les soldats du col. Otter et quelques bandes de sauvages sous les ordres de Poundmaker. Les dépêches télégraphiques an-

noncent cependant que nos troupes se sont admirablement comportées et ont gaillardement mis l'ennemi en fuite après lui avoir tué un grand nombre d'hommes. Les mêmes nouvelles veulent aussi que le gén. Middleton soit à la veille d'une rencontre décisive avec les insurgés. Que puis-je faire autre chose que lui souhaiter de nous rapporter le plus tôt possible la paix et la conciliation?

M. Bergeron a attiré l'attention de la Chambre, cette après-midi, sur le honteux article du News, de Toronto, que toute la presse honnête du pays a flétri et répudié avec dégoût.

On sait que cet écrit est dirigé contre le 65ième bataillon et ses officiers, qu'il vilipende avec une malhonnêteté grossière et impudente. Le représentant de Beauharnois a demandé aux chefs de la députation si ils approuvaient ces attaques contre une race que tout le monde sait être loyale.

Sir John A. Macdonald et M. Blake ont tour à tour condamné le journal en question. Un passe-d'armes assez vive s'est ensuivi élevée entre eux au sujet de la nuance politique de cette feuille sale et fanatique que tout le monde sait être libérale, malgré qu'elle essaie de se faire croire indépendante.

La Chambre s'est après cela formée en comité sur le bill du cens électoral et la séance s'est continuée jusqu'à 2.10.

LONGNON

LES FAITS DU JOUR

On a retiré 16 cadavres des rivières de la manufacture de Brooklyn.

M. Cornélius, avocat de Montréal, a été assailli hier par un sténographe qui lui a infligé des contusions considérables à la figure.

Le règlement des difficultés entre l'Angleterre et la Russie par la voie de médiation semble de plus en plus incertain.

L'église de Sainte Clotilde, dans le comté de Châteauguay, est devenue la proie des flammes, samedi. Le presbytère a aussi été réduit en cendres.

Le choléra se propage dans la province de Valence, Alouadia et autres villages sont entourés par des cordons de gendarmerie.

Le révérend Père Bouchard, qui a accompagné les voyageurs canadiens en Egypte en qualité de chapelain, et le Dr Neilson, chirurgien de l'expédition, sont arrivés à Québec.

Un fort détachement de troupes anglaises et hindoues, sous les ordres du général Graham a surpris et mis en déroute 400 insurgés. Après avoir brûlé leur village, les troupes sont rentrées à Suakim.

Six des principaux hommes d'affaires de la Jamaïque arriveront à Montréal dans une semaine ou deux pour s'entendre avec des importateurs de Montréal. Ils se rendront aussi à Ottawa pour avoir

une entrevue avec le gouvernement au sujet de la conclusion d'un traité de réciprocité entre le Canada et la Jamaïque.

Une collision a eu lieu le 28 mars dans la rivière Huantupso, entre les steamers Sinyan et Orestes. Il y avait cent passagers à bord du premier steamer qui a été coupé en deux, et tous à l'exception d'une trentaine ont péri.

Une grange appartenant à M. Chs Cumblyke, près de Watford, Ont., a été réduite en cendres hier soir, avec tout ce qu'elle contenait, y compris 13 têtes de bétail, et deux chevaux et un assortiment d'instruments aratoires. On pense que le feu a été mis par des tramps.

Un accident fatal est arrivé hier à Listowell, Ont. Jonathan Tomlinson, cultivateur, alla soigner ses chevaux à l'écurie, lorsque ne le voyant pas revenir, la famille se mit à sa recherche et le trouva sous les pieds d'un cheval. Il était si horriblement mutilé qu'il ne vécut que dix minutes après avoir été retiré de l'écurie.

Les savants de la Patrie ayant traduit two lay brothers par les deux frères Lay au lieu des frères convertis ou frères lais, l'Etendard écrit:

"A propos de too thin, la Patrie devrait nous décrire les douleurs atroces endurées par les deux frères Lay lors du massacre du lac à la Grenouille."

On lit dans la Minerve:

"En consultant les livres d'abonnés, nous avons constaté que parmi les abonnés de la Minerve au Nord-Ouest se trouvait Gabriel Dumont, le commandant en chef des Métis. Gabriel Dumont reçoit depuis longtemps notre journal, qui lui est expédié à Batoche."

Un montréalais, qui demeure à présent à New-York, écrit à un de ses amis et lui dit que les New-Yorkais prennent beaucoup d'intérêt à la frégate russe la Strelcock et la frégate anglaise la Garnet, qui sont maintenant dans le port de New-York. Il trouve très-drôle la manière dont la frégate anglaise suit le Strelcock de port en port. Quoique la frégate russe soit mieux équipée que la Garnet, l'impression générale est que si elles en venaient aux prises les matelots anglais auraient l'avantage.

La Question Anglo-Russe

Londres, 7.—L'opinion s'accroît en cette ville et dans toute l'Europe que les arrangements du gouvernement sont l'entière concession à la Russie de tout ce qu'elle a demandé.

Tehran, 7.—Une petite troupe de soldats russes avec quatre canons occupent maintenant Penjeh. Les Russes ont gagné une victoire complète sur la Turcomans de Sark. La ligne télégraphique est terminée jusqu'à 120 milles au-delà de Askabah. Il y a un canot apparent dans les préparatifs des Russes pour la guerre.

Il est tombé, hier et aujourd'hui, une pluie battante qui a gardé tout le monde à domicile et a mis de la boue un peu partout et particulièrement sur les trottoirs. Ces derniers lieux n'avaient pourtant pas besoin de cela pour être malpropres et impassables.

A VENDRE
Un cottage confortable, avec lot, à très bon marché, situé à environ dix minutes de marche de l'église Ste Anne. S'adresser à
JAMES BENNETT,
Janesville,
7 mai

AGENTS DEMANDES
On demande des agents en tout temps, sachant parler l'anglais et le français. S'adresser au No. 411 rue Sussex. Ottawa 6 mai.

SERVANTE DEMANDEE
Une servante, ayant de bonnes recommandations, trouvera à s'engager, on s'adressant chez M. J. Coursolle, No. 337 rue Dalhousie. 5 mai.

MANUFACTURE
D'ouvrage en Fil de Fer
ROBERT ORR
346 RUE WELLINGTON
OTTAWA
Ouvrages en fil de fer de toutes descriptions et de première classe. Grilles pour banques et bureaux: une spécialité. Grilles pour chassies, clôtures en fil de fer, grilles à bouquets, paniers, tamis à charbon et à sable, cribles, couchettes, etc. etc. etc. 29 avril.

DEMENAGEMENT
No. 73 rue Sparks

GRANDE VENTE
Tapis de tous les patrons et de tous les prix.

Nous venons de recevoir un assortiment complet de marchandises spéciales pour
VOILES, ROBES, Etc.,
Pour la Première Communion.
BLAIS & THERIAULT,
No. 135 Rue SPARKS.

En Gros et en Detail
Magasin de Modes
A. Woodcock
Tient le plus grand assortiment de chapeaux—dans la Puissance du Canada.

A. Woodcock
Tient le plus grand stock de marchandises de modes.

A. Woodcock
Possède le plus b au stock de plumes, fleurs, dentelles, etc.

A. Woodcock
A la réputation de faire ses transactions honnêtement. Grand détail et petits profits. Un seul prix.
Toutes les Dames devraient visiter le
Célèbre Magasin de Modes,
39, RUE SPARKS.

J. B. ARIAL
Peintre Décorateur et Tapissier,
VIEND DE RECEVOIR
10,000
ROULEAUX DE TAPISSERIES
de tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées.
La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché que partout ailleurs.

AUSSI
TOILES POUR CHASSIS
DE
TOUTE COULEUR.
M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

D. GARDNER & Cie.
Le magasin où l'on vend au meilleur marché à Ottawa.

NOUS VENDONS QUE POUR ARGENT COMPTANT
ET NOUS DONNONS PLUS
D'AVANTAGES DANS UN SEUL JOUR
Que tous les magasins d'Ottawa réunis.

VEZ ILLER EXAMINER NOS PRIX:
Ettoffe à robe, 9cts par verge. Ettoffe à robe (très qualité) 15cts par verge. Indienne ter choix, 7 à 9cts par verge. Indienne supérieure, 10 à 12cts par verge. Toile à nappe 23cts par verge. Serviettes de table \$1.35 par douz. Toile écrite 10 à 14cts par verge. Toile pour vêtements de voyagers 8ct par verge; 100 douz. de serviettes à 45cts par douz. ou 4cts chaque. 100 douz. de serviettes à 70cts par douz. ou 6cts chaque. Cotton jaune à 3cts par verge. Cotton jaune, qualité supérieure 6cts par verge.

Nous détaillons nos marchandises aux prix que plusieurs marchands les achètent en gros. Nos effets sont directement importés d'ANGLETERRE, d'ECOSSE, d'IRLANDE, de FRANCE et des manufactures du CANADA, ce qui nous permet de vendre en détail au prix du gros.
Chapeaux pour dames, garnis, depuis \$1.75 à \$3.00. Autres chapeaux, sans garniture, de 25cts à \$3.00. Chapeaux pour enfants de tous les prix. Plumes, Fleurs, Plumages, Oiseaux, en immenses quantités.
VEZ DE BONNE HEURE POUR EVITER LA FOULE
Manteaux, Pardessus, [dolman], Gilets, Jerseys, Corslets, Vêtements de corps pour dames, à meilleur marché qu'ils peuvent être faits.
D. GARDNER & Cie.,
NUMEROS 66 et 68, RUE SPARKS
Importateurs Directs.

Photographies
GRANDE REDUCTION
POUR
UN MOIS SEULEMENT
CABINET
\$2.00 par Doz.
CHEZ
Dorion & Delorme
140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex,
Coin de la rue Rideau.
OTTAWA.
18 Oct. 1884.

James B. Bowes
ARCHITECTE
Chambre 25,
SCOTISH ONTARIO CHAMBERS
RUE SPARKS.
Ottawa, 18 avril 1885

POUR LES PETES
FOURRURES
Assortiment complet de Fourrures de toutes espèces, tel que Robes pour voitures, Capots, Manteaux, Manchons, Casques, etc., chez
H. L. COTE
128, Rue Rideau.
Aux Contracteurs et Autres.

WOODLAND
No. 38, RUE BESSERER
(Près du bassin du Canal.)

TAPIS, TAPIS etc.
MAISON DE TAPIS
D'OTTAWA.

Prolarts, Rideaux, Corniches, Pêles, Garnitures et Meubles de toute sorte.

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA,
149 Rue SPARKS.
SHOOLBRED et Cie.
Ottawa, 17 Déc. 1883.

LES SANS-GENE

Vous les connaissez, les sans-gène? Ils vivent, ils agissent, comme s'ils étaient seuls sur la terre.

Ce sont des imbeciles quelquefois, des brutes souvent, des égoïstes toujours.

Le garçon de magasin qui sort, sans faire attention, d'une porte cochère, avec un volet sur l'épaule et qui vous broie la poitrine;

AU BON MARCHÉ

Je viens de recevoir 8 ballots de tapisseries, venant de la meilleure manufacture de papiers.

AVIS SPECIAUX

Déménagement. — M. Bélanger, agent de machines à coudre, a transporté son établissement de la rue Rideau à son ancien poste, No. 284 rue Dalhousie.

Venez donc voir le nouveau lot de thé avec cadeaux qui j'offre vente à mes pratiques.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre.

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz.

Les propriétés de la Diphthérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

LES RHUMES DE CERVEAU

Le sirop aux hypophosphites est trop connu du public pour qu'il soit nécessaire d'en faire l'éloge; mais comme il arrive d'ordinaire, au printemps, que les Rhumes et les Bronchites se multiplient, il est bon, à cette époque de l'année, de rappeler aux familles que le sirop aux hypophosphites est un remède précieux contre les diverses affections de la gorge et des poumons.

Rappelez-vous que la prudence est la mère de la sûreté, et que voir c'est croire. Chaque article est garanti tel que représente, sinon la vente est nulle et l'argent vous sera remis.

MONTRES ET BIJOUTERIES

A 50 pour 100 de rabais.

Vous qui êtes fatigués, insouciants sans espérances, qui souffrez, reprenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude.

Il y en a parmi les autres, parmi les employés qui se montent sur le dos sans vergogne.

On monopolise, on accapare tout. Tant pis pour celui qui se plaint. On le hue, celui-là!

Et il faut souffrir toutes ces petites misères de chaque jour.

DIAMOND DYES

Partout où reclame à grands cris le Diamond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugué le monde, éblouissant tous les yeux.

PETITE GAZETTE

Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier, et H. F. MacCarty Ottawa.

RIEL

Inutile de passer son temps à songer aux troubles du Nord-Ouest, il faut penser aux affaires avant tout.

M. N. LAMARCHE

Importateur de Bijouteries, Montres et Argenteries vient de transporter ses marchandises au No. 490, RUE SUSSEX.

490, RUE SUSSEX.

Ottawa, 17 avril 1885. 3m

Toiles pour Fenêtres

Nez renoncés de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada.

JACOB ERBATT.

MAGASIN PALAIS DE NEUBLES, 33 RUE RIDEAU. N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce.

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise

Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chaises. Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté.

EDOUARD THEREAU, 290 RUE DALHOUSIE.

21 Nov. '84

DIPHTHÉRIE

ANTI-DIPHTHÉRITIQUE

Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge. Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes.

LA DIPHTHÉRIE VAINCUE!

Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité véritable et étonnante de ce remède.

DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q.

Prix: 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens. EN DÉPÔT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa. 29 juillet 1884

FUMEZ LES CIGARES

CABLE ET

EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR

S. DAVIS & FILS

MONTREAL.

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez,

McDOUGALL & CUZNER

Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIÈRE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIÈRES, OTTAWA. Et à MATTAWA, P. Q. McDOUGALL & CUZNER 14 31 Octobre 1883.

CLUB HOUSE

Ancien Post de P. O'NEARA 20, 22 ET 24, RUE GEORGE

Cet établissement a été réparé, décoré et meublé à neuf, avec toutes les Améliorations Modernes

Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre. La buvette est toujours pourvue des meilleurs liquides de marque.

Vins, Liqueurs et Cigares. T. P. O'CONNOR, Prop. Ottawa, 2 sept 1884

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie.

Solliciteurs de Brevets d'Invention Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, OTTAWA, Ont

B. P.—Belle 55, 24 Fév 1883

TOUJOURS PRÊT

À SOULAGER NOS DOULEURS ET NOS MALADIES.

CE VIEUX ET SÛR REMÈDE

Pour l'usage Interne et Externe. Le Perry Davis' Pain Killer doit toujours se placer dans toutes les Fabriques et Manufactures, de même que dans les Pharmacies et les Maisons, toujours prêt à être employé, non seulement dans les Accidents journaliers, mais aussi pour guérir les Rhumes, les Douleurs, et également dans les cas de Maladies Intestinales, la Diarrhée, la Dysenterie, le Choléra des Indes, les Rhumes Soudains, les Fièvres, la Névralgie, etc. On peut se le procurer partout. Prix, 20c, 25c et 50c la Bouteille.

DAVIS & LAWRENCE Co. Limited. Agents en Gros, Montréal.

LOTUS OF THE NILE

Le roi des parfums pour le MOUCHOIR

Compagnie Davis & Lawrence (SEULS AGENTS) MONTREAL

Pilules de Noix Longues Composées

De McGALE Recouvertes de sucre.

Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, torpeur du foie, maux de tête, indigestion, et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont très sûres et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées.

Les Pilules de Noix Longues Composées, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang par rapport à toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public.

B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

AU CLERGE OTTAWA PLATING WORKS

Toutes espèces d'ornements d'église, tels que VASES, CALICES, PATÈNES, CIBOIRES, CRUCIFIX, OSYRISOIRS, BURETTES, ENGENSEOIRS, CHANDELIERES, Et autres ornements d'autels.

Calices et Cibouires dorés au vermeil, une spécialité.

Le seul établissement de ce genre à Ottawa

J. F. GARROW, 170, RUE SPARKS Ottawa, 29 janvier 1883.

ISAIE DAZE, Propriétaire.

16 mai 84

Expositions Internationale et Coloniale

A Anvers en 1885—A Londres en 1886.

Le gouvernement a l'intention de faire représenter le Canada à l'Exposition Internationale à Anvers s'ouvrant dans le cours de mai 1885, et aussi à l'Exposition pour les Colonies et pour l'Inde à Londres en 1886.

Le gouvernement fera les frais de transport des produits du Canada jusqu'à Anvers et d'Anvers à Londres, comme aussi les frais de retour au Canada si les objets ne sont pas vendus.

Les objets destinés à Anvers devront être prêts pour expédition pas plus tard que la première semaine de mars prochain.

On croit que ces expositions offriront des occasions favorables de faire connaître les ressources naturelles du Canada, ainsi que ses progrès dans l'industrie et la fabrication.

Des circulaires et des formulaires contenant de plus amples informations sont envoyés à ceux qui en font la demande par lettre adressée (franco) au ministère de l'Agriculture, Ottawa.

Par ordre, JOHN LOWE, Secrétaire, Ministère de l'Agriculture, Ottawa, 19 décembre, 1884.

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. B. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de prendre son ancien poste, au No. 56, 58 et 60 rue Murray.

Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud tient continuellement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront toujours chez lui à s'engager au prix le plus élevé.

A. RENAUD, propriétaire, No 56, 58 et 60 Rue Murray 16 déc

AVIS

DES SOUMISSIONS cachetées adressées à soussigné, et portant la suscription "Soumission pour l'approvisionnement des Sauvages" seront reçues à ce bureau jusqu'au midi de LUNDI, le 25 MAI 1885, pour la livraison des approvisionnements des Sauvages, tous droits payés, au Manitoba et dans les territoires du Nord-Ouest, pendant l'exercice finissant le 30 juin 1886.

Ces approvisionnements consistent en farine, lard séché, épicerie, munitions, ficelle, bœufs, vaches, taureaux, instruments aratoires, outils, etc., etc.

On pourra obtenir des formulaires de soumission et les détails relatifs à ces approvisionnements, les dates des livraisons, etc., en s'adressant au sous-secrétaire ou au Commissaire des affaires des Sauvages à Regina, ou au Bureau des Sauvages, Winnipeg.

Les soumissions peuvent être faites pour chaque catégorie d'effets (c) pour toute partie de chaque catégorie d'effets) séparément, ou pour tous les effets mentionnés dans la liste.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté par une banque canadienne, payable au surintendant général des affaires des sauvages, pour au moins cinq pour cent du montant des soumissions pour les Territoires du Nord-Ouest, lequel chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou s'il n'accomplit pas le service entrepris. Le chèque sera remis si la soumission n'est pas acceptée.

Les soumissionnaires sont requis de faire la somme totale de la valeur en argent des effets qu'ils offrent de fournir, car sans cela leurs soumissions ne seront point prises en considération.

Chaque soumission devra, en sus de la signature du soumissionnaire, porter la signature de deux cautions jugées suffisantes par le département, pour garantir l'exécution du contrat.

Dans tous les cas où le transport se ferait par voie ferrée, les entrepreneurs devront faire des arrangements convenables pour que les approvisionnements soient expédiés sans retard des stations de chemins de fer à leur destination dans l'entrepôt du gouvernement au point de livraison.

Le département ne s'oblige pas d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions. L. VANKOUGHNET, Sous-surintendant Général des Affaires des Sauvages. Dépt. des Affaires des Sauvages, Ottawa, 19 mars 1885.

POUR LES FETES GRANDE REDUCTION DE PRIX

12 Photographes (cabinet) et 1 un magnifique Cadre (valant \$1:00) pour \$3.00.

2 PORTRAITS SUR ZINC, 25 Cents

L. BELANGER, No 460 RUE SUSSEX, OTTAWA. P. S.—Réduction de 50 pour cent sur son assortiment de cadres.

LA PROTECTION SANS EGAL

ISAIE DAZE Manufacturier

Marchand de Chaussures EN GROS ET EN DETAIL COIN DES RUES

Dalhousie et de l'Eglise OTTAWA.

Désire faire savoir à ses nombreuses pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la FABRICATION DES CHAUSSURES

M. I. Daze désire attirer l'attention du public sur ce qui suit:

Le personnel de l'établissement est sans contrôle le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai.

Une SPECIALITE dans les Commandes Les meilleurs matériaux sont employés, satisfaction garantie. Prix très modérés, UNE VISITE EST SOLICITEE

Les marchands de la campagne feront bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIE DAZE, Propriétaire.

16 mai 84

Poudres de Condition d'Alexander

LES FEMMES ROGNON ET AUTRES

MEDICINES CELEBRES

Chevaux

AGENT A OTTAWA: C. STRATTON. Soins des rues Dalhousie et Saint-Patrick

AVIS.—Les médecines ci-dessus, ainsi que d'autres dans tout le Canada, pour s'acquiescer, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER.

N. B.—On peut aussi obtenir l'article vendable chez M. LAPORTE, rue Rideau; GOODALL & FILS, rue Wellington; et DAVIDSON & FRENCH, rue Queen, Québec.

CHAS. DESJARDINS

No. 40 RUE SPARK, OTTAWA

AGENT D'ASSURANCE

sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa.

COMPAGNIES REPRESENTÉES: La Citizens, DE MONTREAL, La Northern, Co. ANGLAISE, La Caledonian, do La Phoenix, do

Capital et Actif Réunis

au delà de \$40,000,000

ASSURANCES SOLICITEES

AGENT FINANCIER de PLACEMENTS et COURTIER.

ACTIONS de Banques et de Compagnies incorporées, achetées et vendues pour argent et sur marge.

EMPRUNTS négociés pour particuliers, Corporations Municipales et Scolaires, Fabriciens et Eglises à des conditions très avantageuses. Taux d'intérêt réduits:

ARGENT placé sur garanties de première classe. LES CAPITALISTES trouveront leur avantage à correspondre avec

M. Chas Desjardins, BUREAUX: Edifice de l'hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa.

Marques de Commerce et Droits d'Auteur enregistrés. 1er déc. 1884

FETES! FETES! FETES!

MAGASIN DE GROS.

CHAMPAGNE! VINS RECHERCHÉS, CIGARES!

Un assortiment complet de liqueurs choisies et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex à l'entrepôt W. O. McKay.

Liqueurs françaises et italiennes, Barton et Gastier, St. Julien, Sauternes, Brison, Ayala, Chateau-Ray, J. H. Mumm, Chartrouse, Kummel, Benedictine, Curacao, Morasko, Vermouth, Torino, Hau-de-Vin, Gin, ou fute et on caisse.

CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens. Ordres promptement exécutés, effets livrés à domicile.

NU. 450, RUE SUSSEX W. O. MCKAY, Propriétaire.

Ottawa, 5 Déc. 1884

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION DE L'EST.

L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT

Ligne Courte

ENTRE OTTAWA ET MONTREAL.

Arrangements d'hiver, commencent Lundi, 24 Nov. 1884

TABLEAU DES HRS. Express Direct. Express Local. Express Local. Express Local.

Laisse Ottawa... 5 25 8 20 4 30 6 12

Arr. à Montréal... 8 50 12 30 8 40 9 42

Laisse Montréal... 8 40 7 00 6 00 7 30

Arrive à Ottawa... 12 03 11 25 10 15 11 00

OLEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-John, Boston, et tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884:

L'Express du jour quitte Ottawa à 12.15 pm

Arr. à Toronto à 10.00 pm

du soir quitte Ottawa à 11.05 pm

Arr. à Toronto à 8.45 am

du jour quitte Toronto à 9.20 am

Arr. à Ottawa à 6.07 pm

du soir quitte Toronto à 7.00 pm

Arr. à Ottawa à 5.17 am

Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

Connections à Smith's Fall pour Brookville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.

Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table de départ des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des Billets.

42 RUE ELGIN. GHO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général.

ARCHER BAKER, Surintendant-général.

W. C. VANHORN, Vice-Président.

FEUILLETON

GRAZIELLA

OU LES EPREUVES D'UNE ORPHELINE

PAR Mme Louisa Labrecque.

(Suite)

—Comme d'habitude, il avait passé la nuit dans un de ces bals du peuple.

—Et c'est lui qui ose m'accuser d'infidélité, et qui s'empare de ce prétexte pour me répudier! s'écria madame avec emportement. Oh! Siska, ce n'est pas à cause de mes dépenses, ce n'est pas à cause des malheurs de mon père que cet homme me repousse loin de lui; mais il ne m'a jamais aimée; et moi, de mon côté, j'ai seulement cru, pour un instant, que je l'aimais.

—Et dire que vous auriez pu être si heureuse, madame!

—N'en parlez pas, Siska, le cœur me saigne quand j'y pense. Jeune, belle, heureuse, choyée, je ne rêvais que félicité et tendresse. Combien d'hommes qui m'ont recherchée; combien qui étaient chers à mon cœur. Il y en avait un surtout, ce vicomte Adalbert, s'il m'avait aimé... Mais il m'a méconnue, repoussée; je crois même qu'il me méprisait, et cependant, Siska, je me suis toujours sentie attirée vers lui par une force irrésistible.

—On dit madame...

—Eh bien, que dit-on? —Qu'il est... beaucoup plus sombre et beaucoup plus concentré qu'autrefois; qu'il souffre. C'est peut-être à cause de vous, madame.

—Sotte enfant. A cause de moi! Non, non, Siska; il a comme le baron, la tête tournée à cause de cette fameuse demoiselle de Herlicum, cette détestable religieuse; et il pousse cet amour platonique si loin qu'il en est devenu un religieux en robe courte. Il court de porte en porte visiter les pauvres; il mendie pour eux; sème son argent dans les hospices et les hôpitaux; et il n'a plus garde de faire la moindre attention à une femme, l'un de nos plus fervents adorateurs de jadis.

—Comme c'est ridicule de la part d'un homme aussi riche, aussi beau, aussi bien placé dans le monde!

—Que pouvait avoir cette Graziella de si attrayant en elle? poursuivit la baronne, cédant entièrement à sa jalousie. Quelle était bien la cause qui la faisait briller entre nous toutes, qui attirait à elle tous les regards, qui lui valait tous les suffrages de tous les hommes? Sa beauté? Mais il y en avait de plus belle. De plus, elle était pauvre et n'avait pour tout bien qu'un blason décoloré. Actuellement même, sous son habit religieux, elle exerce encore une fascination qui éblouit les hommes, et me laisse, moi, sa rivale de jadis, dans une ombre complète. Oh! Siska, c'est elle qui a brisé les liens qui m'unissaient à la famille de Mirville, en dépit des larmes hypocrites qu'elle versait récemment, encore, se disant dans son immense désir de nous reconcilier, le baron et moi.

—Oh! madame, quant à moi, j'ai toujours craint cette femme comme un vrai serpent.

—Et un serpent venimeux, Siska.

—Une de celles pour qui l'habit religieux... —Ne ser qu'à mieux cacher leur jeu; comme le serpent qui se glisse sous les fleurs. C'est ainsi que parlaient les deux femmes, à propos de l'innocente Sœur Mathilde! C'est ainsi qu'elles s'efforçaient de ternir cette image de dévouement, du sacrifice, de charité et de la reconnaissance sans bornes; cette douce et pure figure, ornée par Dieu lui-même de toutes grâces et de toutes les vertus. Mais leurs efforts sont vains! Autant le soleil l'emporte sur le vert luisant, autant le ciel et au-dessus de la terre, autant la bonne Sœur est au-dessus des atteintes de la calomnie.

—On frappe à coups précipités à la porte du pavillon. Les deux femmes se précipitent, Siska va ouvrir, et le baron entre aussitôt. Le regard de Paul est plus sombre encore et plus farouche que de coutume; cependant il y a dans son œil un éclair de joie mauvaise, nous dirions presque satanique. La jeune femme, toute tremblante, s'est levée de son siège.

—Madame, dit Paul, j'ai une bonne nouvelle à vous annoncer: notre union est dissoute, de par la loi, et nous sommes autorisés à nous séparer.

—Ces mots font l'effet d'un coup de foudre.

—Nous séparer... bégaie Félicité; nous séparer?... —Oui, la vie m'a été par trop amère à vos côtés, et il y a longtemps que j'appellais la liberté de tous mes vœux. Vous également, avec tant d'ardeur!

—Moi! Mais... —Vous pouvez partir, madame, pour où vous voudrez; vous n'avez plus à attendre de ma famille, et surtout de moi, ni appui, ni pitié.

—Mais, monsieur, je suis donc réduite au rôle de femme répudiée, déshonorée?

—Vous l'avez bien mérité. Le coup était écrasant; la légèreté habituelle de Félicité l'abandonna subitement; elle vit devant elle la terrible réalité, et l'avenir chargé de menaces, connues dans la nouvelle qu'elle venait d'apprendre, et qui précipitait les mouvements de son cœur.

—Mais je n'ai jamais demandé cette séparation!... balbutia-t-elle d'une voix tremblante, et en tordant ses mains blanches et délicates dans un accès de désespoir.

—Vous ne l'avez jamais demandé? Mais dites donc, au contraire que vous l'appeliez de tous vos vœux, que vous y voyiez votre bonheur.

—Non, non. Au nom du ciel! où voulez-vous que je m'en aille!

—Allez où vous voudrez, chez votre père.

—Vous savez dans quelle situation il se trouve,..... il est ruiné.

—Tout comme vous auriez réussi à me ruiner moi-même.

Il y eut un instant de silence.

—Mais, monsieur, reprit Félicité, je m'avouerais coupable... je ferai tout ce que vous voudrez, je vous aimerai encore; mais ne me plongez pas dans la misère.

—C'est une résolution arrêtée! répliqua le baron avec fermeté.

—Oh! Paul! s'écria la jeune femme en fondant en larmes et en donnant les signes du plus profond désespoir, vous rejetez toute la faute sur moi, vous m'attribuez tous vos chagrins et vos malheurs; n'avez-vous rien à vous reprocher?

—Si, j'ai des reproches à me faire; mais qui est-ce qui m'a poussé dans la voie où je marche? Qui est-ce, sinon vous-même? Aussi je bénis le ciel qui me débarrasse de vous aujourd'hui.

—Vous êtes d'une dureté inexorable.

—Vous larmes viennent trop tard, et, du reste, ce ne sont que des larmes de crocodile!

L'orgueil de Félicité était brisé; elle s'humilia et essaya d'attendrir le baron.

—Paul, ne suis-je pas la mère de votre enfant? s'écria-t-elle en tombant à genoux.

O'était la première fois qu'elle faisait appel aux sentiments paternels du baron; mais ce fut en vain, et celui-ci lui répondit avec dureté:

—Vous avez perdu tous vos droits sur cet enfant.

—Comment, on me ravirait mon enfant?

—Le Tribunal l'a confié à son père, et je ne veux pas qu'il soit élevé par une mère indigne de ce nom.

(A suivre.)

—Faites l'essai de la VALENTIA. C'est la meilleure pommade contre la chute de cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue Sussex

sus des atteintes de la calomnie.

De toutes les maladies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Anderson m'a recommandé les "Amers de Houblon". J'en ai consommé deux bouteilles! Je suis complètement guéri et je recommande sincèrement les Amers de Houblon à tout le monde. J. D. Walker, Buckner, Mo.

Je vous adresse ces quelques lignes comme Gage de reconnaissance pour vos Amers de Houblon. J'ai souffert de Rhumatisme - inflammatoire pendant près de Sept années et aucune médecine n'a semblé me faire du Bien!!!

Jusqu'au moment où je pris deux bouteilles de vos Amers de Houblon, et à ma grande surprise je suis assis bien aujourd'hui que je ne l'ai jamais été. J'espère que vous aurez beaucoup de succès Avec ce puissant et Efficace remède!

Quiconque l'aurait essayé se serait guéri plus vite et sans douleur. J'ai obtenu en s'adressant à moi, E. M. Williams, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, Et la débilité des nerfs. J'arrive Du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de Bien!

Et tous autres maux; Il y a un mois j'étais extrêmement Maigre!!! Et presque incapable de marcher. Maintenant je Gagne des forces, et De l'embonpoint. Il se passe à peine un jour sans que je reçoive des compliments les sur progrès apparents de ma santé et ils sont dus aux Amers de Houblon! J. Wickliffe Jackson, Wilmington, Del.

Les bouteilles qui ne portent pas une étiquette blanche marquée d'une toupie verte de Houblon sont de la contrefaçon. Rejetez tous les remèdes sans valeur, empoisonnés, qui s'offrent sous le nom de "Houblon" ou "Houbions".

—Mais, monsieur, je suis donc réduite au rôle de femme répudiée, déshonorée?

—Vous l'avez bien mérité. Le coup était écrasant; la légèreté habituelle de Félicité l'abandonna subitement; elle vit devant elle la terrible réalité, et l'avenir chargé de menaces, connues dans la nouvelle qu'elle venait d'apprendre, et qui précipitait les mouvements de son cœur.

—Mais je n'ai jamais demandé cette séparation!... balbutia-t-elle d'une voix tremblante, et en tordant ses mains blanches et délicates dans un accès de désespoir.

—Vous ne l'avez jamais demandé? Mais dites donc, au contraire que vous l'appeliez de tous vos vœux, que vous y voyiez votre bonheur.

—Non, non. Au nom du ciel! où voulez-vous que je m'en aille!

—Allez où vous voudrez, chez votre père.

—Vous savez dans quelle situation il se trouve,..... il est ruiné.

—Tout comme vous auriez réussi à me ruiner moi-même.

Il y eut un instant de silence.

—Mais, monsieur, reprit Félicité, je m'avouerais coupable... je ferai tout ce que vous voudrez, je vous aimerai encore; mais ne me plongez pas dans la misère.

—C'est une résolution arrêtée! répliqua le baron avec fermeté.

—Oh! Paul! s'écria la jeune femme en fondant en larmes et en donnant les signes du plus profond désespoir, vous rejetez toute la faute sur moi, vous m'attribuez tous vos chagrins et vos malheurs; n'avez-vous rien à vous reprocher?

—Si, j'ai des reproches à me faire; mais qui est-ce qui m'a poussé dans la voie où je marche? Qui est-ce, sinon vous-même? Aussi je bénis le ciel qui me débarrasse de vous aujourd'hui.

—Vous êtes d'une dureté inexorable.

—Vous larmes viennent trop tard, et, du reste, ce ne sont que des larmes de crocodile!

L'orgueil de Félicité était brisé; elle s'humilia et essaya d'attendrir le baron.

—Paul, ne suis-je pas la mère de votre enfant? s'écria-t-elle en tombant à genoux.

O'était la première fois qu'elle faisait appel aux sentiments paternels du baron; mais ce fut en vain, et celui-ci lui répondit avec dureté:

—Vous avez perdu tous vos droits sur cet enfant.

—Comment, on me ravirait mon enfant?

—Le Tribunal l'a confié à son père, et je ne veux pas qu'il soit élevé par une mère indigne de ce nom.

(A suivre.)

—Faites l'essai de la VALENTIA. C'est la meilleure pommade contre la chute de cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue Sussex

"J'ai souffert"

De toutes les maladies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Anderson m'a recommandé les "Amers de Houblon". J'en ai consommé deux bouteilles! Je suis complètement guéri et je recommande sincèrement les Amers de Houblon à tout le monde. J. D. Walker, Buckner, Mo.

Je vous adresse ces quelques lignes comme Gage de reconnaissance pour vos Amers de Houblon. J'ai souffert de Rhumatisme - inflammatoire pendant près de Sept années et aucune médecine n'a semblé me faire du Bien!!!

Jusqu'au moment où je pris deux bouteilles de vos Amers de Houblon, et à ma grande surprise je suis assis bien aujourd'hui que je ne l'ai jamais été. J'espère que vous aurez beaucoup de succès Avec ce puissant et Efficace remède!

Quiconque l'aurait essayé se serait guéri plus vite et sans douleur. J'ai obtenu en s'adressant à moi, E. M. Williams, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, Et la débilité des nerfs. J'arrive Du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de Bien!

Et tous autres maux; Il y a un mois j'étais extrêmement Maigre!!! Et presque incapable de marcher. Maintenant je Gagne des forces, et De l'embonpoint. Il se passe à peine un jour sans que je reçoive des compliments les sur progrès apparents de ma santé et ils sont dus aux Amers de Houblon! J. Wickliffe Jackson, Wilmington, Del.

Les bouteilles qui ne portent pas une étiquette blanche marquée d'une toupie verte de Houblon sont de la contrefaçon. Rejetez tous les remèdes sans valeur, empoisonnés, qui s'offrent sous le nom de "Houblon" ou "Houbions".

—Mais, monsieur, je suis donc réduite au rôle de femme répudiée, déshonorée?

—Vous l'avez bien mérité. Le coup était écrasant; la légèreté habituelle de Félicité l'abandonna subitement; elle vit devant elle la terrible réalité, et l'avenir chargé de menaces, connues dans la nouvelle qu'elle venait d'apprendre, et qui précipitait les mouvements de son cœur.

—Mais je n'ai jamais demandé cette séparation!... balbutia-t-elle d'une voix tremblante, et en tordant ses mains blanches et délicates dans un accès de désespoir.

—Vous ne l'avez jamais demandé? Mais dites donc, au contraire que vous l'appeliez de tous vos vœux, que vous y voyiez votre bonheur.

—Non, non. Au nom du ciel! où voulez-vous que je m'en aille!

—Allez où vous voudrez, chez votre père.

—Vous savez dans quelle situation il se trouve,..... il est ruiné.

—Tout comme vous auriez réussi à me ruiner moi-même.

Il y eut un instant de silence.

—Mais, monsieur, reprit Félicité, je m'avouerais coupable... je ferai tout ce que vous voudrez, je vous aimerai encore; mais ne me plongez pas dans la misère.

—C'est une résolution arrêtée! répliqua le baron avec fermeté.

—Oh! Paul! s'écria la jeune femme en fondant en larmes et en donnant les signes du plus profond désespoir, vous rejetez toute la faute sur moi, vous m'attribuez tous vos chagrins et vos malheurs; n'avez-vous rien à vous reprocher?

—Si, j'ai des reproches à me faire; mais qui est-ce qui m'a poussé dans la voie où je marche? Qui est-ce, sinon vous-même? Aussi je bénis le ciel qui me débarrasse de vous aujourd'hui.

—Vous êtes d'une dureté inexorable.

—Vous larmes viennent trop tard, et, du reste, ce ne sont que des larmes de crocodile!

L'orgueil de Félicité était brisé; elle s'humilia et essaya d'attendrir le baron.

—Paul, ne suis-je pas la mère de votre enfant? s'écria-t-elle en tombant à genoux.

O'était la première fois qu'elle faisait appel aux sentiments paternels du baron; mais ce fut en vain, et celui-ci lui répondit avec dureté:

—Vous avez perdu tous vos droits sur cet enfant.

—Comment, on me ravirait mon enfant?

—Le Tribunal l'a confié à son père, et je ne veux pas qu'il soit élevé par une mère indigne de ce nom.

(A suivre.)

—Faites l'essai de la VALENTIA. C'est la meilleure pommade contre la chute de cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue Sussex

VALIN & ADAM, Avocats et Notaires Publics.

ARGENT A PRETER. BUREAU: 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russell.

J. A. VALIN, A. A. ADAM. M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province. 28 février 1885

L. A. Oliver AVOCAT.

Bureau.—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Église, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER Ottawa, 3 janvier 1885.

G. J. Labelle, Huissier de la Cour Suprême, B. C.

RUE BRITANNIA, HULL. Ottawa, 20 nov. 1881

J. L. N. GINDON, L. L. B. AVOCAT

124 Rue PRINCIPALE, Hull. — 45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 nov. 1884

E. G. LAVERDURE MAGASIN GÉNÉRAL DE FERRONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne: Outils, Clous, Câble, Chaîne, Etc. Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastik, Etc. Comme par le passé un assortiment complet de QUINCAILLERIE. 69 & 71 Rue WILLIAM

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

La Grande Route Canadienne jusqu'à l'Océan, n'est pas surpassée pour la rapidité le confort et la sûreté.

Chars pelais et chars doctores joints à tous les trains express. Bonne salle à dîner à des distances convenables. Aucun Bureau de douane par examiner.

Les chars Pullman qui quittent Montréal le lundi, mercredi et vendredi se rendent directement à Halifax, et ceux qui quittent le mardi, le jeudi et le samedi se rendent à Saint-Jean directement.

Les passagers de toutes les parties du Canada et des États de l'Ouest, pour la Grande Bretagne et le Continent devront prendre cette route, évitant ainsi plusieurs centaines de milles de la navigation d'hiver.

Importateurs et Exportateurs Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

Le trafic direct est expédié par des cours rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des États de l'Ouest.

Un petit obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passager ou de fret en s'adressant à E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Superintendent général, Bureau du chemin de fer Moncton, N. B., 27 Nov. 1884 — 1 an

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'au public pour le traitement immédiat et le traitement de la toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'écoulement de la Gorge et de toutes les maladies de la Gorge et des Pommoux. A vendre partout à 25c et 50c la bouteille. F. E. MCGALE, Chimiste, Montréal.

Sirop des Enfants du Dr Goddard. Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal. Il est le produit de l'Université Collège Vieux-Québec.

Le sirop des Enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes au public. Demandez le sirop des Enfants à la pharmacie de la rue St-Jacques, à Montréal.

FRANCIS SYRE. Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal. Il est le produit de l'Université Collège Vieux-Québec.

Le sirop des Enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes au public. Demandez le sirop des Enfants à la pharmacie de la rue St-Jacques, à Montréal.

FRANCIS SYRE. Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal. Il est le produit de l'Université Collège Vieux-Québec.

Le sirop des Enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes au public. Demandez le sirop des Enfants à la pharmacie de la rue St-Jacques, à Montréal.

FRANCIS SYRE. Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal. Il est le produit de l'Université Collège Vieux-Québec.

Le sirop des Enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes au public. Demandez le sirop des Enfants à la pharmacie de la rue St-Jacques, à Montréal.

FRANCIS SYRE. Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal. Il est le produit de l'Université Collège Vieux-Québec.

Le sirop des Enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes au public. Demandez le sirop des Enfants à la pharmacie de la rue St-Jacques, à Montréal.

FRANCIS SYRE. Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal. Il est le produit de l'Université Collège Vieux-Québec.

Le sirop des Enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes au public. Demandez le sirop des Enfants à la pharmacie de la rue St-Jacques, à Montréal.

FRANCIS SYRE. Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal. Il est le produit de l'Université Collège Vieux-Québec.

Le sirop des Enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes au public. Demandez le sirop des Enfants à la pharmacie de la rue St-Jacques, à Montréal.

FRANCIS SYRE. Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal. Il est le produit de l'Université Collège Vieux-Québec.

Le sirop des Enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes au public. Demandez le sirop des Enfants à la pharmacie de la rue St-Jacques, à Montréal.

FRANCIS SYRE. Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal. Il est le produit de l'Université Collège Vieux-Québec.

Le sirop des Enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes au public. Demandez le sirop des Enfants à la pharmacie de la rue St-Jacques, à Montréal.

FRANCIS SYRE. Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal. Il est le produit de l'Université Collège Vieux-Québec.

Le sirop des Enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes au public. Demandez le sirop des Enfants à la pharmacie de la rue St-Jacques, à Montréal.

FRANCIS SYRE. Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal. Il est le produit de l'Université Collège Vieux-Québec.

MEDICAMENTS DOSIMÉTRIQUES BURGGRÄVE-CHANTEAUD

Granules préparés avec les Alcooliques et les Produits chimiques les plus purs, tels que: Acétylène, Stréchnine, Hyoscyamine, Digitaline, Morphine, Quinine, Sulfate de Calcium, etc.

SEDLITZ-CHANTEAUD

Purgatif Salin, Rafraîchissant et Dépuratif. Le SEDLITZ-CHANTEAUD est incontestablement le produit le plus beau et le plus utile de la pharmacie moderne; c'est un sel neutre purgatif d'une saveur très-douce et d'une efficacité certaine pour combattre la Constipation et entretenir la fraîcheur du sang.—Son emploi journalier est surtout utile aux Goutteux, aux Rhumatisants, aux personnes d'un tempérament sanguin, portées aux Congestions cérébrales, aux Vertiges, Migraines ou sujettes aux Hémorrhoides, Embarras gastriques, etc.

M. CH. CHANTRELAUD, Pharmacien, Commandeur d'Académie de la Légion d'Honneur, est le seul Préparateur des Véritables Médicaments dosimétriques. Se méfier des Contrefaçons.

Dépôt Général: 64, rue des Francs-Bourgeois, PARIS. Spécialité à Québec: Dr Ed. MORIN & Co, Pharmacie-Chimiste, 314, rue Saint-Jacques.

APÉRITIFS, STOMACHIQUES, PURGATIFS & DÉPURATIFS. Ils guérissent et préviennent les maladies qui se rattachent à l'ENGORGEMENT des INTÉSTINS, telles que: Manque d'appétit, Migraine, Constipation, Anas de Bile, Congestions du Foie, du Pancréas et du Cerveau, etc.

TRES Imités et CONTREFAITS. Exiger l'Étiquette ci-jointe en 4 couleurs, avec le mot VÉRITABLES. 1/20 la 1/2 boîte (50 grains) — 3/10 la boîte (100 grains). Notice dans chaque boîte. Québec: Dr Ed. MORIN & Co, Montréal: LAVOLETTE & NELSON. ET PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA.

Sirop de Blayn. Azur Bourgeois de SAPIN et de Saum de TOLU. Ce sirop, d'un goût agréable, est recommandé depuis 60 ans par les principaux Médecins de Paris dans les Rhumes, Gripes, Toux, Gorge, Bronchite, Catarrhes pulmonaires, Irritations du Foie, etc. et dans les affections de la Vessie. — 1/2 la boîte (50 grains) — 3/10 la boîte (100 grains). Notice dans chaque boîte. Québec: Dr Ed. MORIN & Co, Montréal: LAVOLETTE & NELSON. ET PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA.

Sirop de Blayn. Azur Bourgeois de SAPIN et de Saum de TOLU. Ce sirop, d'un goût agréable, est recommandé depuis 60 ans par les principaux Médecins de Paris dans les Rhumes, Gripes, Toux, Gorge, Bronchite, Catarrhes pulmonaires, Irritations du Foie, etc. et dans les affections de la Vessie. — 1/2 la boîte (50 grains) — 3/10 la boîte (100 grains). Notice dans chaque boîte. Québec: Dr Ed. MORIN & Co, Montréal: LAVOLETTE & NELSON. ET PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA.

Sirop de Blayn. Azur Bourgeois de SAPIN et de Saum de TOLU. Ce sirop, d'un goût agréable, est recommandé depuis 60 ans par les principaux Médecins de Paris dans les Rhumes, Gripes, Toux, Gorge, Bronchite, Catarrhes pulmonaires, Irritations du Foie, etc. et dans les affections de la Vessie. — 1/2 la boîte (50 grains) — 3/10 la boîte (100 grains). Notice dans chaque boîte. Québec: Dr Ed. MORIN & Co, Montréal: LAVOLETTE & NELSON. ET PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA.

Sirop de Blayn. Azur Bourgeois de SAPIN et de Saum de TOLU. Ce sirop, d'un goût agréable, est recommandé depuis 60 ans par les principaux Médecins de Paris dans les Rhumes, Gripes, Toux, Gorge, Bronchite, Catarrhes pulmonaires, Irritations du Foie, etc. et dans les affections de la Vessie.

L'INSURRECTION DU NORD-OUEST

LES MEURTRES DU GROS OURS

Une dépêche d'Edmonton semble annoncer un redoublement d'hostilités au nord et à l'est de cette place. Elle ajoute que tous les sauvages à l'ouest de Battleford se sont tâtonnés pour la guerre et que les colons ont tous pris la fuite.

LA VICTOIRE DU COL. OTTER

De nouveaux détails nous arrivent au sujet de la bataille de samedi. Le Col. Otter, à la tête de 350 hommes, était parti la veille après-midi pour la réserve de Poundmaker qui atteignit vers les 5 heures, samedi matin, après avoir marché toute la nuit.

MOUVEMENTS DU GÉNÉRAL MIDDLETON

Le correspondant spécial du Globe écrit de l'Anse au Poisson en date du 6 :

Middleton est parti ce matin du camp de l'Anse au Poisson, après une reconnaissance faite hier dans la direction de Batoche.

On ne sait s'il marchera immédiatement sur Batoche et prendra ses dispositions au-delà de la Traverse Dumont. On s'attend à une bataille aujourd'hui.

EMBUSCADE

Un autre rapport de la dernière bataille dit que samedi matin, on aperçut, sur les hauteurs de Cut Knife Creek, une vingtaine de bestiaux ; les troupes partirent pour les ramener et n'avaient parcouru qu'une faible distance lorsqu'elles arrivèrent, sans s'en douter, au milieu des huttes indiennes.

Le colonel Otter, après son premier succès, se proposait de continuer le combat, mais ses troupes étaient tellement épuisées par la marche, et l'affût d'un canon s'étant brisé, il décida de retourner à Battleford, amenant tous les morts et les blessés, à l'exception du soldat Osgood, des Gardes du gouverneur-général, qu'on n'a pas retrouvés, parait-il. Les troupes étaient de retour à dix heures.

Les Sauvages firent une charge et tentèrent de s'emparer des canons ; ils s'approchèrent à une distance de vingt verges, mais furent repoussés par la police à cheval, la batterie B et les mitrailleuses Gatling qui les balayèrent. Le feu fut soutenu pendant quelque temps puis se ralentit ; les Sauvages traitèrent pour revenir de nouveau en grand nombre à l'attaque.

Les troupes ont déployé une bravoure admirable et repoussé toutes les attaques de l'ennemi. Le soir, le Col. Otter ordonna de mettre le feu à la prairie afin d'empêcher les Sauvages de revenir à l'attaque.

20 lbs Cassonade Blanche \$1.00
15 de Sucre Granule \$1.00
Un magnifique lampe valant \$2.50 pour \$1.00

Oscar McDONELL
EPICERIES, PROVISIONS,
VERRES, VAISSELLE
101 RUE RIDEAU.

D'après le nombre des Sauvages qui ont pris part à la bataille, on suppose que Gros Ours et d'autres chefs se sont ralliés à Poundmaker. Les Sauvages ont dépensé presque toutes leurs munitions samedi.

RECOMPENSE OFFERTE POUR LA CAPTURE DE RIEL

Le capitaine Stewart, qui est à la tête d'un régiment de cavalerie dans la région de Cypress Hills, près de la frontière des Etats-Unis, a offert une récompense de mille piastres pour la capture de Riel dans le cas où ce dernier tenterait de franchir la frontière.

DANS UNE POSITION DIFFICILE

Un éclaireur qui vient d'arriver à Winnipeg dit que le colonel Otter va se trouver dans une position très-critique Poundmaker et deux autres chefs, Little Child et Rest se sont engagés dans le sentier de guerre, et plusieurs mépris les dirigent.

LE VAPEUR "NORTHCOTE"

Une dépêche de l'Anse aux Poissons, via Humboldt et datée d'hier, annonce que le vapeur Northcote a été converti en canonnière et que ce vaisseau attaquera Batoche par eau en même temps que les troupes attaqueront la position par terre.

FEU LE COLONEL KENNEDY

La nouvelle de la mort du colonel Kennedy a causé une pénible sensation dans le camp du général Middleton. Les deux fils du défunt sont partis immédiatement pour Winnipeg, le général Middleton leur ayant accordé un congé.

PAUL DE CASSAGNAC ET M. BRISSON

Le Matin, journal français, publie sous la signature de Paul de Cassagnac, un article rudement tapé, à l'occasion de l'avènement de M. Brisson au poste de premier ministre de la république.

Après avoir salué le nouveau ministère comme un avant-coureur de ruine et de mort pour le parti républicain et avoir montré avec quelle hésitation M. Brisson a abandonné son pécuniaire pour accepter la succession de Ferry, voici le portrait qu'il trace de son homme :

"Car Brisson est austère, tout autant que Marat était vertueux et que Robespierre se disait sensible. Et savez-vous en quoi cela consiste l'austérité, sous le régime parlementaire ?

"Il suffit, pour être austère d'économiser cinquante mille francs par an et de vivre dans un palais. De plus, il ne faut jamais rire. Et il y a parmi mes collègues des hommes politiques dont la fortune consiste uniquement en cela qu'ils n'ont jamais ri, du moins en public.

"Sadi-Carnot est de ceux-là. Il fera partie de tous les ministères, quoique sans talent, sans valeur, parcequ'il ne rit pas. Brisson n'a jamais ri. Jules Roche ne rit plus. Maze ne rit pas. Waldeck Rousseau ne rit pas.

"Et il souffre de ne pas rire, dans ce milieu grotesque et ridicule, pour être regardé comme un profond penseur et un homme de premier ordre. Qu'est Brisson comme écrivain ? un endormeur. Qu'est Brisson comme orateur ? Un ennuyeux. Qu'est Brisson comme homme politique ? Un député dont ses électeurs ne veulent plus, et qui est obligé de chercher un refuge dans quelque liste de province.

"Et voilà pourquoi l'opinion publique toute entière l'a chargé de former un ministère. L'histoire de ce nouveau ministère est l'éternelle histoire du jardinier qui remue son tas de fumier et qui met dessus ce qui était dessous.

"Le nouveau cabinet sera plus frais que l'ancien mais c'est du fumier toujours. Et il est bon que tous y passent ; tous, pitres éhontés ou cabotins sinistres, successivement hués et sifflés, tous ayant reçu des trognons de pommes et des pelletées de fange.

"Dans ce personnel si restreint, si ravagé, si misérable de la république, un seul se tenait à l'abri, se tenant à l'écart prudemment, sur la berge, comme un mauvais barbet qui a peur de se mouiller les poils et de se croquer les pattes.

"Allons ! Brisson ; allons, en avant et à l'eau comme les autres, et patapons ferme dans la vase. Et qu'il soit bien démontré, une fois de plus, que la république n'a pas un homme de qui l'honneur politique soit demeuré vierge, de qui la valeur morale ait souffert. Qu'elle apparaisse sa nudité, sa nudité, dans sa stérilité, dans son impuissance !

"C'est le dernier relai de la République à travers la France. Tous ceux qui firent le voyage sont couronnés et fourbus, bons tout au plus pour l'écarissage de Montfaucon et pour les sangsues. Vite ! attelons les rosses qui restent encore, et fouette, Grévy !

"Plus vite ça ira, plus vite on sera arrivé. C'est la dernière carte du jeu, la dernière carte de rationner, c'est la dernière cartouche, c'est le dernier effort, le dernier hoquet, le dernier ministère possible.

"Allons, Brisson, en avant et à l'eau !

"PAUL DE CASSAGNAC."

BRILLANTE SOIRÉE

Le cercle Dramatique et Musical des Chaudières se prépare à donner une brillante soirée, dimanche, à la salle de Musique St Jean Baptiste, au bénéfice du corps de musique de l'endroit, afin de s'organiser pour la grande célébration du 24 juin prochain.

LE MONDE ET LA VILLE

Il y aura réunion du club de Baseball d'Ottawa lundi prochain au soir.

Le bureau des écoles séparées va tenir sa prochaine réunion mensuelle mardi, 12 courant.

On exhibait, hier, en cette ville, un superbe attelage d'étalons gris que l'on évalue à \$4,000.

Tous les détenus qui ont été condamnés durant les dernières assises vont être dirigés sur Kingston, la semaine prochaine.

Plusieurs ouvriers sont actuellement à réparer le Chemin des Amoureux qui a quelque peu souffert des gelées, durant l'hiver dernier.

La société de secours en faveur de nos soldats du Nord-Ouest a reçu un chèque de \$250 d. Son Excellence le gouverneur général et \$30 de la marquise de Lausdowne.

M. Hamel, collecteur des Douanes au port de Saint-Hyacinthe, est actuellement à Ottawa. Il a eu hier une entrevue avec l'honorable Mackenzie Bowell.

Les alentours du marché By sont dans un état de malpropreté très-avancée. Une besogne abondante attend là les groupes de journaliers qui ont charge de l'entretien des rues de la ville.

Le Bureau météorologique de Toronto rapporte que le temps est froid et couvert dans les districts de Saskatchewan et Qu'Appelle et qu'il y règne un vent violent. La température varie de 32 à 25 degrés.

Malgré les retards de la saison, nombre de fermiers de Templeton Est ont commencé leurs semailles. La terre est encore cependant trop humide et trop fraîche et il est à désirer que la chaleur nous arrive bientôt.

M. William Wallace, de Bryson, frère de M. Wallace, de cette ville, vient de perdre tous ses bétails dans un incendie. Les dommages sont de \$2,500 et ses assurances ne s'élèvent qu'à \$500.

On va apporter quelques changements dans la disposition des foyers de la lumière électrique à la basse-ville, afin de rendre l'éclairage des rues plus uniforme et plus complet.

On se plaint vivement de la rareté des travailleurs dans la petite ville de la Traverse Bearbrook. Les affaires sont en pleine effervescence, là-bas, et on manque d'ouvriers pour accomplir même les travaux de première nécessité.

Paris—Ceux qui veulent se procurer un pantalon élégant et très-bien fait ainsi qu'un habillement complet en tweeds importés directement de Paris, France, doivent s'adresser au magasin de P. H. Chabot, 518, rue Sussex, Ottawa.

Le char de paie du Pacifique Canadien est attendu avec impatience par les employés de la compagnie, en cette ville. Tous les yeux scrutent anxieusement l'horizon chaque jour à son sujet ; mais, comme sœur Anne, on ne voit encore rien venir.

Le chemin de la rue Sussex est en assez bon état, à l'heure qu'il est. Il reste encore, par exemple, à consolider certaines parties des trottoirs qui ballottent les piétons d'une manière fort alarmante et seront cause, un jour ou l'autre, d'accidents sérieux. Voyons, en avant les clous et que l'on rende tout cela solide.

On a beaucoup remarqué l'harmonie parfaite qui a régné entre les Petits Jurés durant les dernières assises.

Si vous craignez de devenir comsomptif à cause de votre dyspepsie, et de votre manque d'appétit, ou en core si vous redoutez le choléra parce que votre estomac et vos intestins sont souvent dérangés, servez-vous sans hésiter des Amers Canadiens du Dr N. Lecrète, lesquels sont le plus sûr prophylactique ou préventif de ces redoutables maladies. 30 cts la bouteille.

GRANDE ASSEMBLEE

Les peintres canadiens français de cette ville, sont priés de se réunir dimanche le 10 mai courant, à 2 heures p. m., à l'atelier de M. Jos. Archambault, No. 117 rue St André, pour affaires importantes. Que personne n'y manque. Par ordre du Comité. Jos ARCHAMBAULT, N. BOILEY. Président. Secrétaire.

UN ENFANT TROUVE

Un charmant bébé fut trouvé, cette avant-midi, errant le long de la rue Sparks et paraissant ne pas se soucier de la foule des spectateurs qui s'étaient rassemblés autour de ce jeune étranger. Un vieillard qui se trouvait parmi les curieux suggéra de le suivre, ce qui fut fait. A la grande surprise de tous et à l'admiration générale, il se dirigea vers le magasin d'une piastre et de dix centimes de Harper et là il tenta de monter dans l'une des belles petites voitures pour enfants qui se trouvent à la porte. A cet instant le père arriva tout essoufflé, mais admirant l'excellent goût de son fils, il fit le choix d'une des voitures en question et ramena triomphalement son enfant dans l'un des moins coûteux et plus jolis carrosses d'enfant qui se puisse trouver dans la ville. Il invite tous ceux qui ont des jeunes enfants à suivre son exemple. Harpe, No 137 et 137 1/2 rue Sparks, ancien magasin de Fianagan, Ottawa.

AVIS DU BUREAU DE POSTE

UNE MALLE pour la Grande Bretagne devant être expédiée par le steamer "ETRURIA" qui part de New-York SAMEDI, 9 MAI, sera fermée à ce bureau à 6.30 p.m. demain JEUDI.

Une malle pour la Grande Bretagne devant être expédiée par le steamer "NOVY SCOTIAM" via Halifax, sera fermée à ce bureau à 3 p.m. VENDREDI prochain. Un sa supplémentaire sera fermé à 4.15 p.m.

Les steamers apportant les malles d'Angleterre par la voie du St. Laurent se trouvant arrêtés par les glaces dans le Golfe, il n'arrivera pas de malles transatlantiques de Québec avant SAMEDI, 16 mai.

F. HAWKINS, Assistant Maître de Poste. BUREAU DE POSTE, Ottawa, 6 mai 1885.

SOUSSIONS

DES soumissions cachetées, portant la suscription "Provisions et Eclairage pour la Police à cheval," et adressées à l'Honorable Président du Conseil Privé, Ottawa, seront reçues jusqu'à midi de jeudi, le 14 mai 1885.

Des formules imprimées de soumission, contenant tous les renseignements voulus quant aux articles et les quantités requises seront fournies en s'adressant à Port Osborne, Winnipeg, à aucun des postes ou au bureau du soumissionnaire.

On ne recevra que les soumissions qui seront faites sur ces formules imprimées. Le département ne s'engage pas d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions. Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque "accepté" par une banque canadienne, pour une somme "égale à dix pour cent" du total de la soumission, lequel chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demandé de ce faire, ou s'il néglige de compléter le service entrepris. Si la soumission n'est pas acceptée le chèque sera remis.

Il ne sera rien payé aux journaux qui publieront cette annonce sans y avoir été d'abord autorisés. FRED WHITE, Contrôleur. Ottawa, 23 Mars 1885.

PLUMES D'AUTRUCHES Frisées, Nettoyées et Teintes

DANS LES Dernières Couleurs et Goûts

En Un Jour Après l'Ordre Donné

VIEUX CREPE REMIS A NEUF Alex. A. Coutellier

TEINTURIER PARISIEN NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA (Près de la rue Sparks.)

13 mars, '85 1 an.

ALPHONSE JULIEN, Entrepreneur de Pompes Funébres

263 Rue DALHOUSIE, Ottawa. Ci-devant occupé par M. Jos. Senécal.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funébres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à la disposition du public. Ornaments et décorations de chambres funéraires fournis sur demande. ALPHONSE JULIEN, propriétaire. 3 mai—1 an

Grande Vente à Sacrifice DE PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs.

Ottawa, 21 Janvier 1884

NOUVEAU MAGASIN DE FRUITS PAR H. CORRIVEAU

Pâtisseries, Fruits, Légumes, Cigares, etc. No. 253 1/2 Rue Wellington, OTTAWA. 22 avril 1m

NOUVEAU MAGASIN DE MODES PARISIENNES

NO. 521, RUE SUSSEX 4ème porte de la rue York.

Mademoiselle A. McDONALD, ci-devant de la maison Becket & McDonald (New-York Millinery House), vient d'établir un nouveau magasin à l'adresse ci-dessus. Elle a le plaisir d'annoncer à ses nombreuses amies que ses chambres d'échantillons sont ouvertes MERCREDI, le 15 courant. Ses marchandises, achetées des principales maisons commerciales, sont d'une qualité supérieure et variées. Ses achats ont été faits pour argent comptant, ce qui lui permet de vendre à des prix très modérés. Rien ne sera négligé pour satisfaire les pratiques et maintenir l'excellente réputation que cette demoiselle s'est acquise en si peu de temps pour le goût et le fini de ses ouvrages. Mademoiselle Valiquette, qui a toujours été la favorite de sa nombreuse clientèle, sera heureuse de la recevoir au No. 521 à l'avenir. Vous trouverez à ce magasin des chapeaux en pailles de toutes nuances et couleurs. Chapeaux à bon marché pour petites filles et garçons ; un riche assortiment des garnitures, fleurs, plumes, aigrettes, ornements dentelles, rubans de toutes les couleurs, tissus pour voiles, soies, satin, Tulle, etc., etc.

LOCTROI DES TERRES ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien

Superbes Prairies à Blé et Terres à l'élevage au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MELANGES DE LA FERME. Elevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Compagnie.

Si la vente est faite avec condition de culture, UN RABAIS de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion de terrain cultivé. Termes de Paiement : Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Débitures de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.

On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au soumissionnaire ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées. Par ordre du bureau, CHADWICK DRINKWATER, Secrétaire. 13 mars 1885—1a

HILAIRE LALONDE, 106 et 108 Rue Lyon, Ottawa.

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciales, pour ARGENT COMPTANT.

N.B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR.

4 décembre 1884 1an

M. FAUCONNET, Directeur de la Colonie St-Maurice en France. Œuvre favorables nouveaux chers Canada. Il vient St-Maurice d'ici à nos leçons. Tout le va est peint ces lignes, ment l'homme passé sa vie et sa sa veaux ter colonisation rien fait. Il parle souvenir Maurice à France, qu'on lui "Je suis faire de je me co Je ne me talents, n me sembl des hom prendre d de si él grand ré de M. de M neur pou Imaginez la société j'étais inv nous som salle et le confèr Isles Lid habitants "Mais sance lie et avait eux, qui la race qu'il était aux pers composer Croyz q sur ma té dre, Que si savant, tait sur l d'honneur Une prof moi—jou parler ta violence larmes ar n'assoir m'excus le dessus me pard parcequ nai tvoir et qu'en tée dans qui me fa je ne pot ser des larmes s tion et q français, France é ce, et je milieu d ments. semblait ment ma un insta que j'ai circonstr mon pa Proulx "Ass souhai vos voie pects à comme T